

# НОВИНКИ 2011

Удовольствие, страсть...



 **Verney-Carron**  
Faiseur de fusils depuis 1650

54 Boulevard Thiers - BP 80072  
42002 Saint-Etienne Cedex 1 - France  
Tél : + 33 4 77 79 15 00  
email@verney-carron.com  
www.verney-carron.com



 **Verney-Carron**  
Faiseur de fusils depuis 1650

Оружие для охоты и самозащиты - Оптика - Одежда - Патроны

...*Verney-Carron!*  
Люк Альфан  
Чемпион мира в горнолыжном спорте  
и победитель ралли Париж-Дакар

**НОВИНКИ  
2011**

Карабины с  
линейной  
перезарядкой

**IMPACT** LA

# ИМПАСТЛА

## Характеристики

**ОБЩАЯ ДЛИНА:** 107 см

**ВЕС:** 3,150 кг

**СТВОЛ:** нарезной, высокой точности: 52 см с планкой бату

**СИСТЕМА ЗАТВОРА:** с 6-ю зацепами напрямую в стволе

**ДРЕВЕСИНА:** Орех шлифованный, пропитанный маслом

**Ложа:** в форме спины кабана без щеки

**Цевье:** обхватывающее

**ЗАТВОРНАЯ КОРОБКА:** Из Эргалья

**ИСПОЛНЕНИЕ:** противо-бликовое

**МЕХАНИЗМ ИЗВЛЕЧЕНИЯ:** 2 эжектора с поршнями

**ПРИЦЕЛЬНОЕ УСТРОЙСТВО:** Планка бату, мушка из оптического волокна (взаимозаменяемая с **Optimum** INFAILLIBLE)

**МАГАЗИН:** магазин съемный металлический на 3 или 5 патронов

**АНТАБКИ:** съемные, поставляются

**КАЛИБРЫ:** 7x64, 300 Win Mag, (30-06 на экспорт)

**ОПТИКА:** фрезерованные отверстия со стальными вставками в затворной коробке

## ОПЦИИ:

- Прицельная оптика и кронштейны **Optimum**
- **Optimum** INFAILLIBLE



Чтобы ответить на растущий спрос на болтовые карабины с линейной перезарядкой, Верней-Каррон разработал на основе карабина **Impact NT** карабин с "линейной передней" ("Linéaire avant") перезарядкой:

**Карабин "Impact LA"**

Открытие и перезарядка производятся при помощи рабочего элемента скользящего вперед-назад, находящегося на цевье, не отпуская последнего. Что позволяет очень быстро производить перезарядку после произведенного выстрела, не передвигая ни руки, держащей ложу, ни пальца на спусковом крючке для последующего выстрела.

**Исключительное оружие!**

Ограниченное количество

# СПЕЦИАЛЬНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ

# IMPACT NT ONE ЗОЛОТАЯ СЕРИЯ

ПОЛУАВТОМАТИЧЕСКИЕ КАРАБИНЫ

**IMPACT NT**



- Медальон с изображением кабана в пистолетной рукоятке
- Калибры 7x64, 300W, 270WSM, 7RM
- Затворная коробка с окислением, черная
- Вес: 3,150 кг
- Чехол G7 Ligne Verney-Carron в подарок



Чехол G7 Ligne Verney-Carron **В ПОДАРОК**



Медальон с изображением кабана в пистолетной рукоятке

# SAGITTAIRE XS20 BÉCASSIER

РУЖЬЯ С ВЕРТИКАЛЬНО СПАРЕННЫМИ СТВОЛАМИ

**Sagittaire XS**  
XS20



Представленное ружье - Sagittaire® XS20 Bécassier с экстрактором в классическом исполнении с пером вальдшнепа



Перья вальдшнепа, вставленные в медальоны на нашем оружии, были нам подарены.



Представленное ружье - Sagittaire® XS20 Bécassier с экстрактором в исполнении Extra-Luxe с пером вальдшнепа

Колодка из Эргала - 2,370 кг

Чоки	сменные, калибра 20, Получок (M20 D) и Цилиндр (M20 C)	
УСМ:	С двумя спусковыми крючками, с системой двойного действия на первом спусковом крючке	
Механизм извлечения:	с экстрактором	с автоматическими эжекторами
Коды	242XS20CI60	252XS20CI60
	Исполнение Extra Luxe с пером вальдшнепа	
Коды	262XS20CI60	272XS20CI60

## SAGITTAIRE® XS20 BÉCASSIER

Калибр 20 Magnum. Дополнительно испытано стальной дробью. Стволы 60 см. Вентилируемая планка шириной 7 мм. Пистолетная рукоятка с медальоном с пером вальдшнепа. Поставляется в кейсе с 2-мя сменными чоками калибра 20.



ИСПЫТАНО  
СТАЛЬНОЙ ДРОБЬЮ



ЛЕГЧАЙШИЙ ВЕС 2,370 КГ



ПОДРОБНЕЕ О ПРОДУКТЕ



Sagittaire XS20 Bécassier - великолепное оружие, предназначенное для охоты в лесу и, в частности, на вальдшнепа. Легкое и прекрасно сбалансированное, это ружье быстро вскидывается на плечо. Живое и быстрое, оно представляет серьезное преимущество при охоте не только на вальдшнепа, но и на лесных бегунов: куропатки, кролики и вся мелкая дичь, добываемая на коротких дистанциях, не смогут уйти от равномерного и плотного снопа, направляемого этим ружьем.

ИСПОЛНЕНИЕ КЛАССИЧЕСКОЕ С ПЕРОМ ВАЛЬДШНЕПА



ИСПОЛНЕНИЕ EXTRA-LUXE С ПЕРОМ ВАЛЬДШНЕПА



**ПОСТАВЛЯЕТСЯ  
В КЕЙСЕ**

# SAGITTAIRE EXPRESS ONE СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕРИИ

ШТУЦЕРА С ВЕРТИКАЛЬНО СПАРЕННЫМИ СТВОЛАМИ

**Sagittaire ONE**



- Штуцер с вертикально спаренными стволами с экстрактором и УСМ с одним спусковым крючком
- Ствол 56 см
- Калибр 8x57JRS
- Колодка из Эргала с окислением, черная
- Ложа со щекой из ореха \*\*, с медальоном с изображением кабана в пистолетной рукоятке
- Вес: 3,150 кг
- Чехол G7 Ligne Verney-Carron в подарок
- Код: 241EXONE8S

Гладкоствольные ружья

Ружья с  
вертикально  
спаренными  
стволами

Sagittaire  
Polynox

# SAGITTAIRE POLYNOX

Для более подробной информации [www.verney-carron.com](http://www.verney-carron.com)



68 cm

71 cm

73 cm

Адаптируйте длину в зависимости от типа охоты, переходите от 68 до 73 см

**НАСТОЯЩАЯ УНИВЕРСАЛЬНОСТЬ:**  
в лесу, на открытом пространстве, на водоплавающих птиц



Представленное ружье - Sagittaire® Polynox® с экстрактором в классическом исполнении.



ИСПЫТАНО  
СТАЛЬНОЙ ДРОБЬЮ

**3 ДЛИНЫ ЧОКОВ  
ШОКИНОХ® 3 ТИПА ОХОТЫ**

Сменные чоки имеют 3 длины (внутренний, +3 см и +5 см). Они позволяют изменять фактическую длину стволов от 68 до 73 см.



**НОВИНКА**

Представленное ружье - Sagittaire® Polynox® с экстрактором в исполнении Extra-Luxe Специальной Серии с пером куропатки

## SAGITTAIRE® POLYNOX®

Калибр 12 Magnum. Дополнительно испытано стальной дробью. Стволы от 68 до 73 см. Вентилируемая планка шириной 7 мм. Ложа пистолетная (или английская за дополнительную плату). Поставляется в кейсе с 5-ю сменными чоками Chokinox®.

	Эргалевая колодка - 2,7 кг		Стальная колодка - 3 кг	
Чоки	сменные Chokinox® - MCX P, MCX D, MCX Q, MCX3 D, MCX3 Q			
УСМ	С двумя спусковыми крючками, с системой двойного действия на первом спусковом крючке			
Механизм извлечения	с экстрактором	с автоматическими эжекторами	с экстрактором	с автоматическими эжекторами
<b>Исполнение классическое</b>				
Коды	242CX71	252CX71	242CX71M	252CX71M
<b>Исполнение Extra Luxe</b>				
Коды	262CX71	272CX71	262CX71M	272CX71M



ИСПЫТАНО  
СТАЛЬНОЙ ДРОБЬЮ



## СПЕЦИАЛЬНАЯ СЕРИЯ с пером куропатки

Медальон с пером красной куропатки. Изображения животных инкрустированы золотом. Поставляется в кейсе. Возможно установить на все Sagittaire® Polynox® в исполнении классическом или Extra Luxe за дополнительную плату.

Подробнее о продукте



Система Polynox дает настоящую универсальность вашему ружью, благодаря возможности изменять длину стволов (от +3 см до +5 см), увеличивая по желанию при помощи сменных чоков, именуемых "Chokinox®".

Исполнения Saint-Hubert® Classique и Saint-Hubert® Extra-Luxe возможны под заказ за дополнительную плату, сумма которой будет зависеть от изначального исполнения

Обычная стальная дробь  
Стальная дробь высокой мощности

ЧОКИНОХ®	EXTRA-CHOKE	PLEIN CHOKE	3/4 CHOKE	1/2 CHOKE	1/4 CHOKE	CYL
INTERNE	MCX EC	MCX P	MCX T	MCX D	MCX Q	MCX C
LONG + 3 CM		MCX3 P	MCX3 T	MCX3 D	MCX3 Q	MCX3 C
EXTRA LONG + 5 CM	MCX5 EC	MCX5 P	MCX5 T	MCX5 D	MCX5 Q	MCX5 C

Гладкоствольные ружья

Ружья с  
вертикально  
спаренными  
стволоми

**Sagittaire**  
SPÉCIAL BÉCASSE

# SAGITTAIRE SPÉCIAL BÉCASSE

Для более подробной информации [www.verney-carron.com](http://www.verney-carron.com)



Представленное ружье - Sagittaire® Bécassier с экстрактором в классическом исполнении Специальной Серии с пером вальдшнепа.



Перья вальдшнепа, вставленные в медальоны на нашем оружии, были нам подарены.

## СПЕЦИАЛЬНАЯ СЕРИЯ с пером вальдшнепа

**Медальон с пером вальдшнепа.**  
**Изображения животных инкрустированы золотом. Поставляется в кейсе.**  
Возможно установить на все Sagittaire® Bécassier и La Mordorée за дополнительную плату.

### SAGITTAIRE® BÉCASSIER

Калибр 12/70. Дополнительно испытано стальной дробью. Ствол 60 см. Вентилируемая планка шириной 7 мм. Нижний ствол с насечками - специальная сверловка Verney-Carron® - или цилиндрический, а верхний ствол со сменными чоками. Ложа pistolетная (или английская за дополнительную плату). Поставляется с 2-мя сменными чоками Chokinox®.

**Эргалевая Колодка - 2,5 кг**

<b>Чоки</b>	сменные Chokinox® - MCX C, MCX D	
<b>УСМ</b>	С двумя спусковыми крючками, с системой двойного действия на первом спусковом крючке	
<b>Механизм извлечения</b>	с экстрактором	с автоматическими эжекторами
	<b>Спец. сверловка/Chokinox® - Исполнение классическое</b>	
<b>Коды</b>	242RI60	252RI60
	<b>Цилиндр/Chokinox® - Исполнение классическое</b>	
<b>Коды</b>	242CI60	252CI60



### SAGITTAIRE® LA MORDORÉE

= Sagittaire® Bécassier исполнение Saint-Hubert® Extra-Luxe по цене Sagittaire® Bécassier в исполнении Extra-Luxe.

Все остальные характеристики соответствуют Sagittaire® Bécassier (см. выше).

	<b>Спец. сверловка/Chokinox® - Исполнение "La Mordorée"</b>	
<b>Коды</b>	262RI60	272RI60
	<b>Цилиндр./Chokinox® - Исполнение "La Mordorée"</b>	
<b>Коды</b>	262CI60	272CI60

Представленное ружье - Sagittaire® Série Spéciale La Mordorée с экстрактором. Поставляется в кейсе Maluniverselle.



#### ГРАВИРОВКА SAGITTAIRE® BÉCASSIER



#### ГРАВИРОВКА SAGITTAIRE® LA MORDORÉE



### Подробнее о продукте

**ОХОТА НА ВАЛЬДШНЕПА - СЛОЖНОЕ ИСКУССТВО.** Очень короткое и очень легкое ружье с выраженной балансировкой назад, чтобы вскидывать очень быстро на плечо. Ствол со специальной сверловкой Verney-Carron® для эффекта дисперсанта, специально разработанной для создания оптимального снопа во время охоты на вальдшнепа или для охоты на очень короткие дистанции.

Нижний ствол цилиндрический



Нижний ствол со специальной сверловкой Verney-Carron® (эффект дисперсанта)

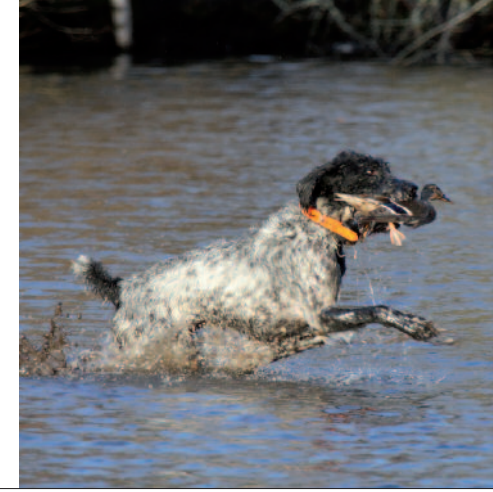


Гладкоствольные ружья

# VERCAR

Для более подробной информации [www.verney-carron.com](http://www.verney-carron.com)

Vercar® -  
ружья по умеренным  
ценам, для неумеренного  
использования



## VERCAR® С ГОРИЗОНТАЛЬНО СПАРЕННЫМИ СТВОЛАМИ 12 КАЛИБРА

Исполнение старый лак.

Прочный и надежный, этот Vercar® с горизонтально спаренными стволами имеет ствол длиной 70 см со сменными чоками (поставляется с 5-ю чоками), стальную колодку, вес примерно 3 кг, калибр 12 magnum, пистолетную ложу, УСМ с двумя крючками, эжектора, систему затвора с двойным затвором и дополнительно **испытан стальной дробью**.

Код: JT12MCI70



## VERCAR® С ГОРИЗОНТАЛЬНО СПАРЕННЫМИ СТВОЛАМИ 20 КАЛИБРА

Исполнение старый лак.

Быстрый и удобный, этот Vercar® с горизонтально спаренными стволами 20 калибра Magnum имеет ствол длиной 70 см со сменными чоками (поставляется с 5-ю чоками), стальную колодку, вес примерно 2,850 кг, калибр 20 Magnum, английскую ложу, УСМ с двумя крючками, эжектора, систему затвора с двойным затвором, дополнительно **испытан стальной дробью**.

Код: JT20EJMC170



## VERCAR® CANARDOUZE С ГОРИЗОНТАЛЬНО СПАРЕННЫМИ СТВОЛАМИ

Исполнение старый лак.

Более длинный, более тяжелый и более прочный, этот Vercar® Canardouze с горизонтально спаренными стволами имеет ствол длиной 80 см со сменными чоками (поставляется с 5-ю чоками), стальную колодку, вес примерно 4,100 кг, калибр 12x89 supermagnum, пистолетную ложу, УСМ с двумя крючками с одновременным выстрелом из 2-х стволов на втором спусковом крючке, экстрактор, систему затвора с двойным затвором и дополнительно испытан стальной дробью. И чтобы еще лучше соответствовать вашим потребностям, мы выбрали вентилируемую планку шириной 9 мм, с фрезерованным отверстием для легкой установки прицельной оптики.

Код: JT12MCI80



## ПОЛУ-АВТОМАТИЧЕСКИЙ VERCAR® С ДЕРЕВЯННОЙ ЛОЖЕЙ

Полу-автоматическое ружье Vercar®, калибра 12/76, имеет ствол длиной 71 см со сменными чоками (поставляется с 3-мя чоками) и **дополнительно испытано стальной дробью**.

Код: ABVERCAR71CX



(ПОСТАВЛЯЕТСЯ С 5-Ю ЧОКАМИ И КЛЮЧОМ ДЛЯ БЫСТРОЙ УСТАНОВКИ И ДЕМОНТАЖА)



Модель с глушителем

## CJ410 VERCAR®

Садовый штуцер с откидывающимися стволами. Калибр 410. Код: CJ410. Код: CJ410SI.

Существует также в калибрах 9 мм и 14 мм по той же цене.



## VERCAR® С ВЕРТИКАЛЬНО СПАРЕННЫМИ СТВОЛАМИ 12 КАЛИБРА

Отличное отношение качество/цена. Ружье Vercar® с вертикально спаренными стволами имеет стволы длиной 71 см со сменными чоками (поставляется с 5-ю чоками), стальную колодку, вес примерно 3,100 кг, калибр 12 Magnum, пистолетная ложа, УСМ с двумя крючками, экстрактор и **дополнительно испытано стальной дробью**.

Код: CHVERCAR71CX



(ПОСТАВЛЯЕТСЯ С 5-Ю ЧОКАМИ И КЛЮЧОМ ДЛЯ БЫСТРОЙ УСТАНОВКИ И ДЕМОНТАЖА)



## VERCAR® GROS GIBIER С ВЕРТИКАЛЬНО СПАРЕННЫМИ СТВОЛАМИ 12 КАЛИБРА

Эта модель имеет стволы длиной 55 см с фиксированными цилиндрическими чоками, стальную колодку, вес примерно 3 кг, калибр 12 magnum, пистолетную ложу, УСМ с одним крючком, экстрактор и **дополнительно испытан стальной дробью**.

Код: CHVERCAR55CC



## VERCAR С ВЕРТИКАЛЬНО СПАРЕННЫМИ СТВОЛАМИ МАЛОГО КАЛИБРА

Эта модель имеет стволы длиной 71 см, черную матово/блестящую колодку, пистолетную ложу, УСМ с одним крючком с селектором, экстрактор.

Калибр 410 - код: SVERCAR410

Калибр 28 - код: SVERCAR28

Калибр 20 - дополнительно испытан стальной дробью - код: SVERCAR20X



## MC12 VERCAR

Ружье с одним стволом 12 калибра.

Код: MCVERCAR12

Гладкоствольные ружья